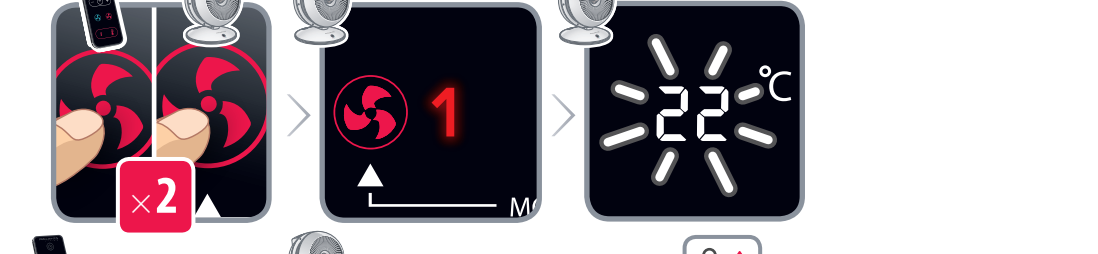
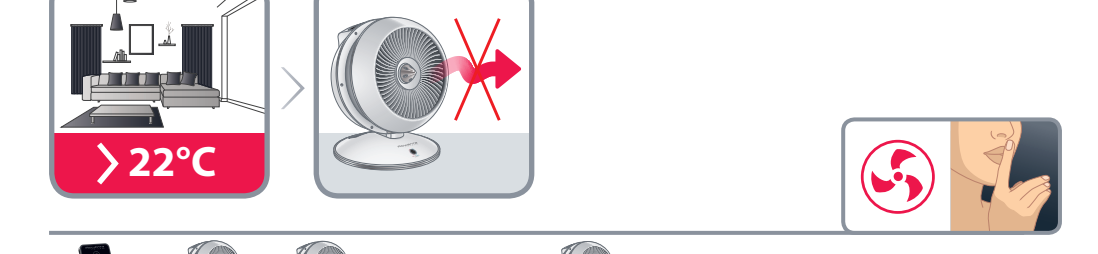
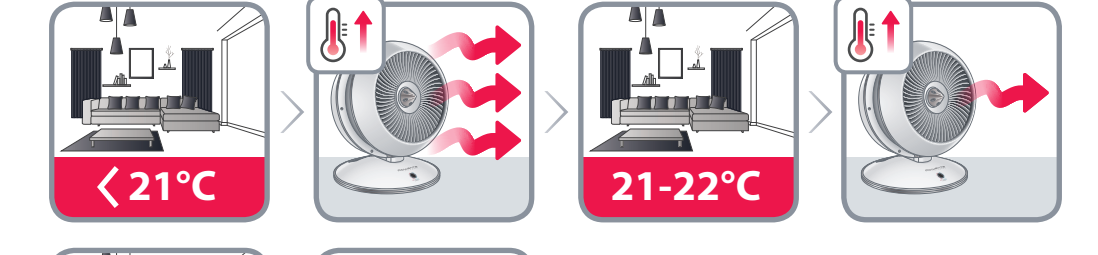
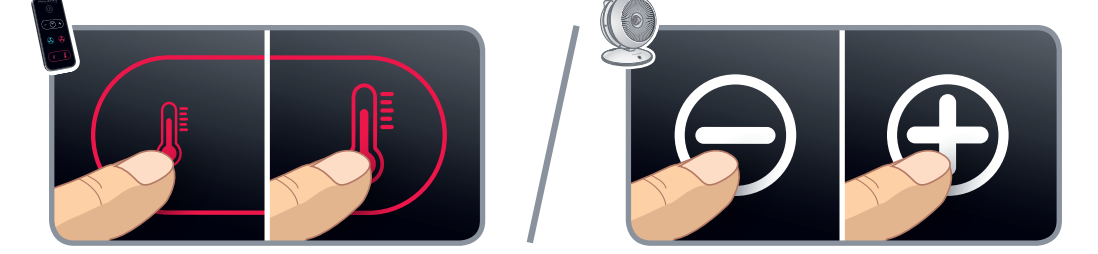
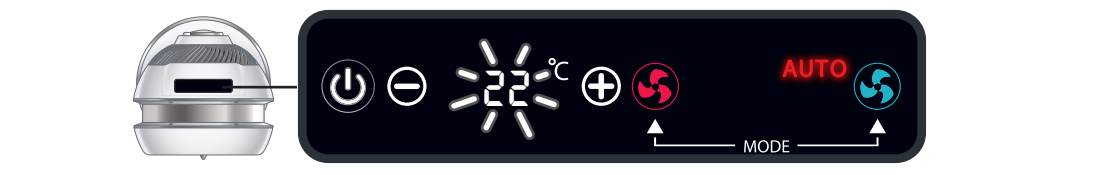
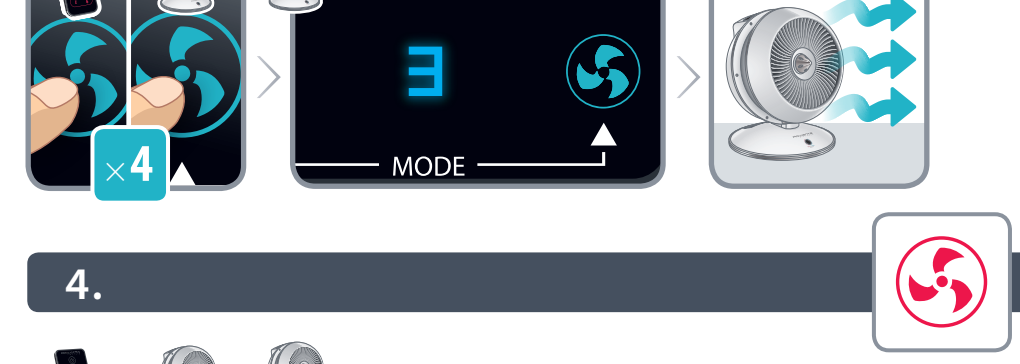
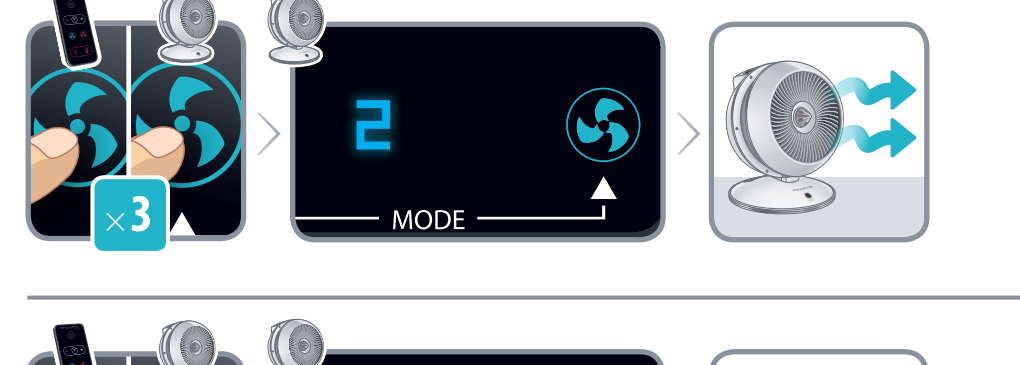
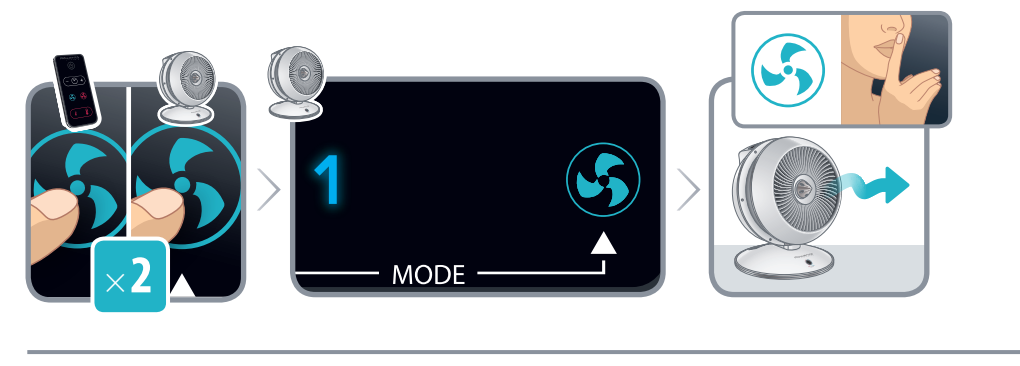
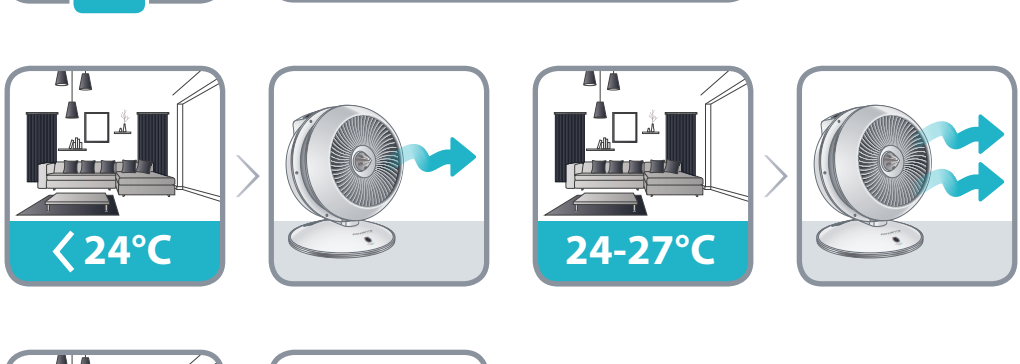
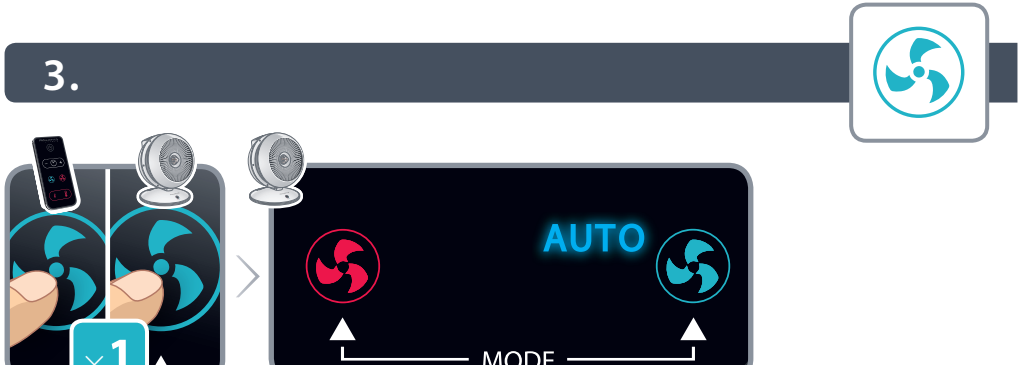
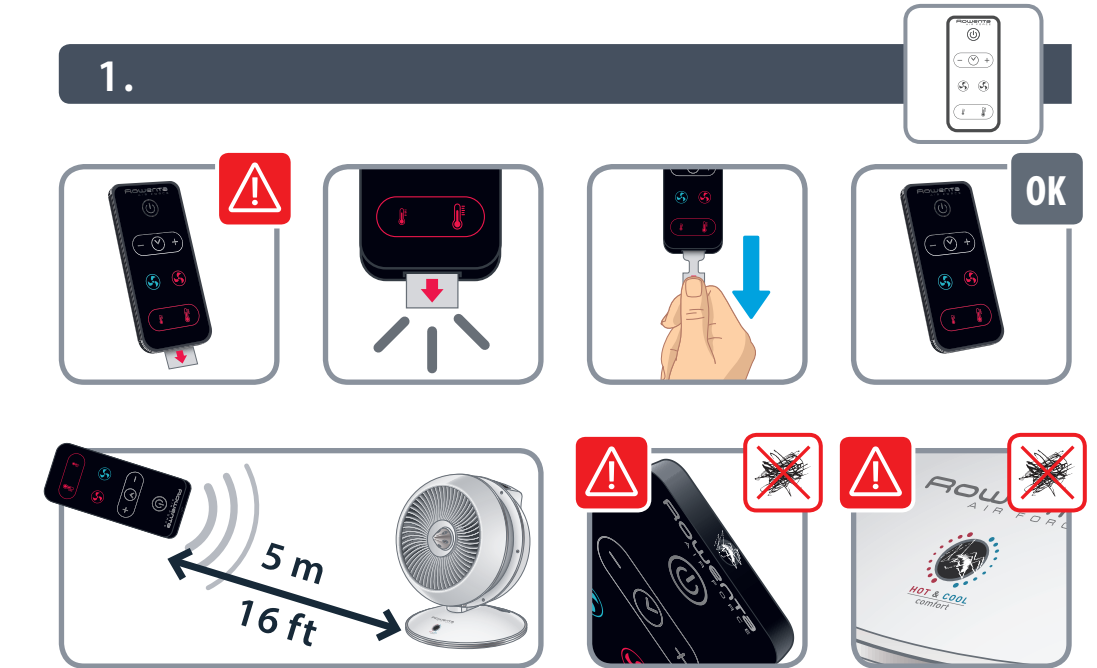
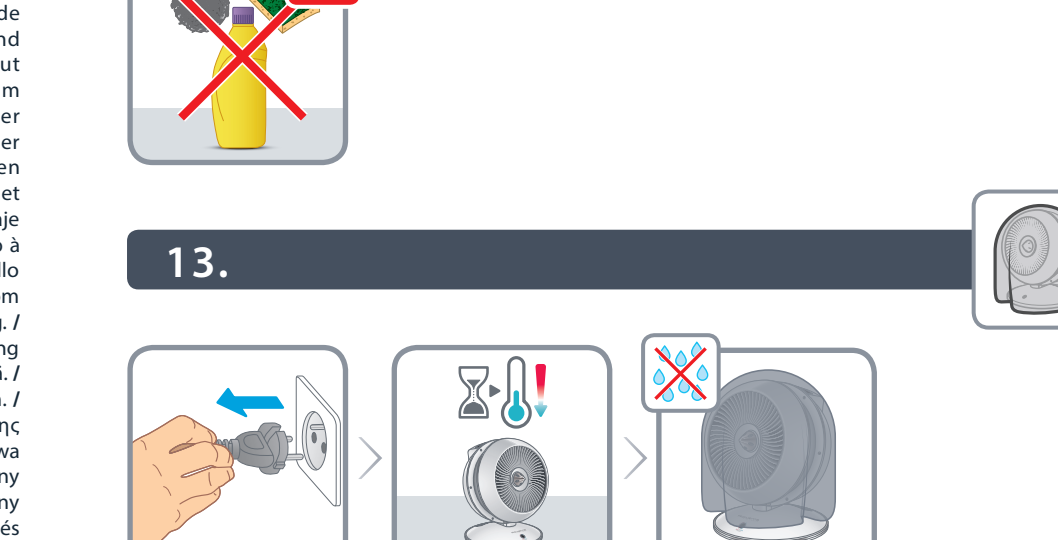
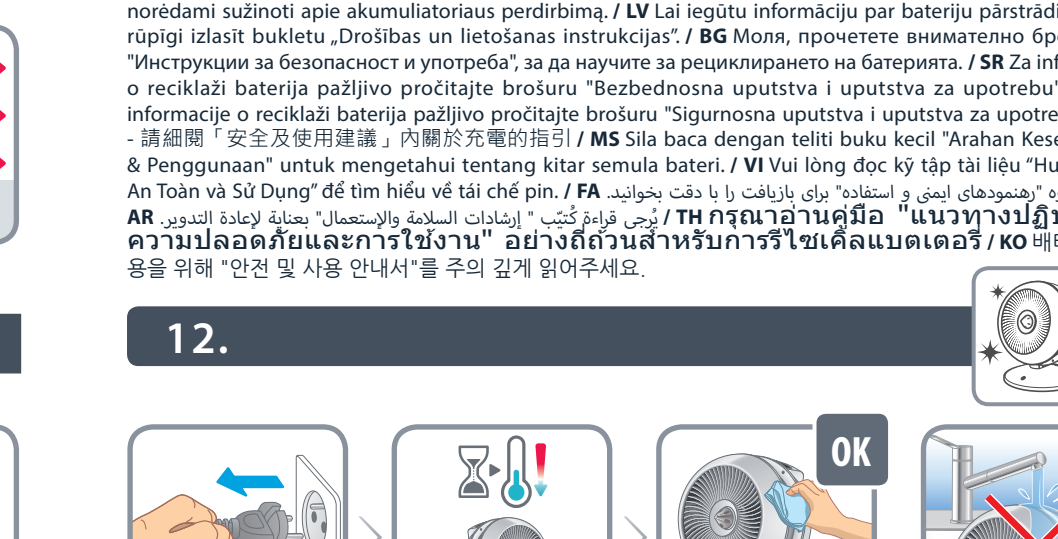
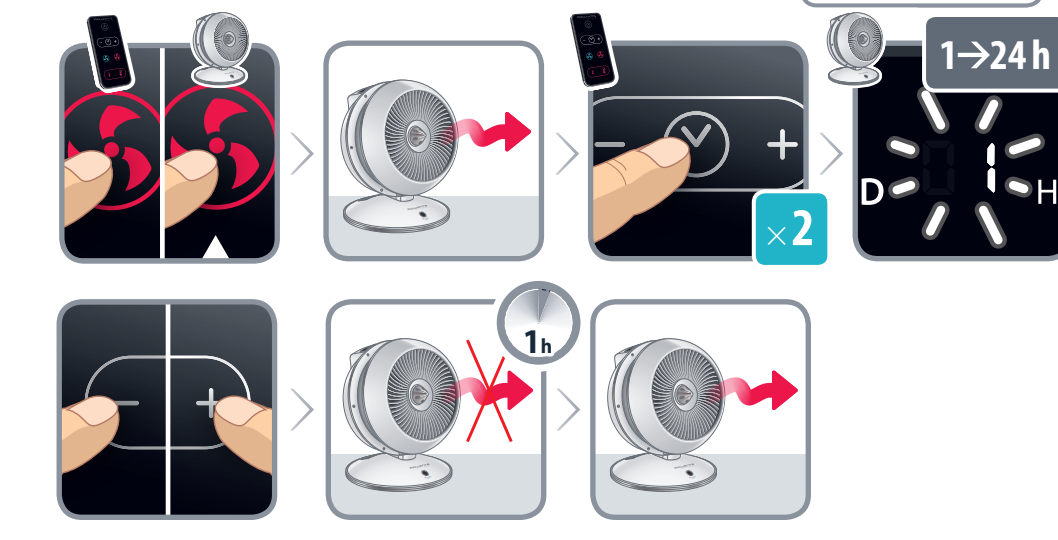
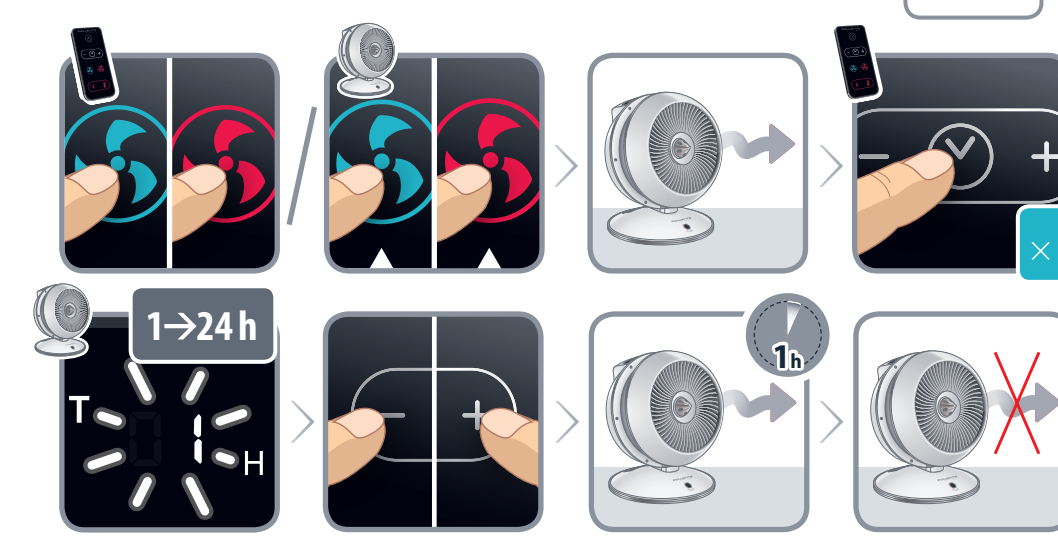
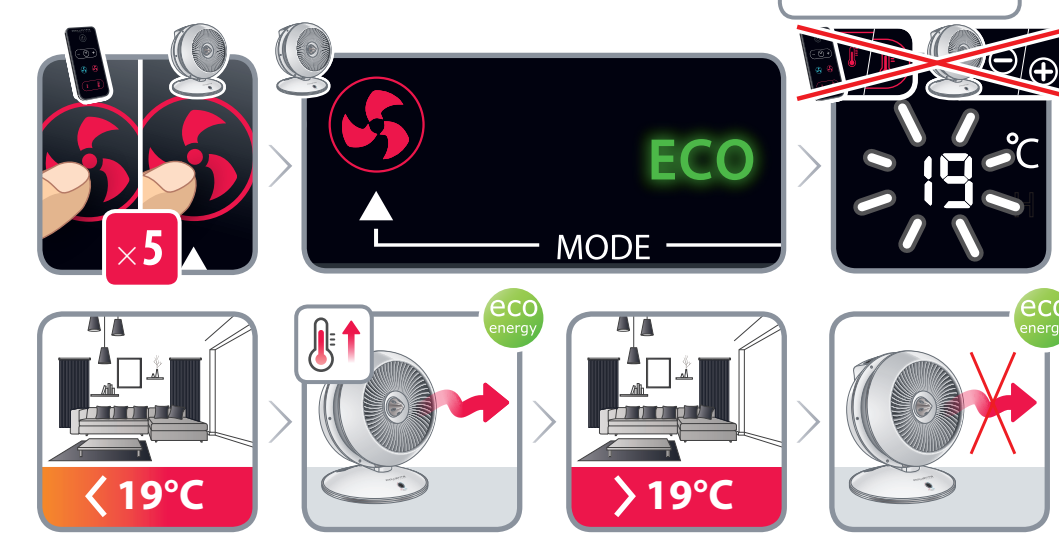
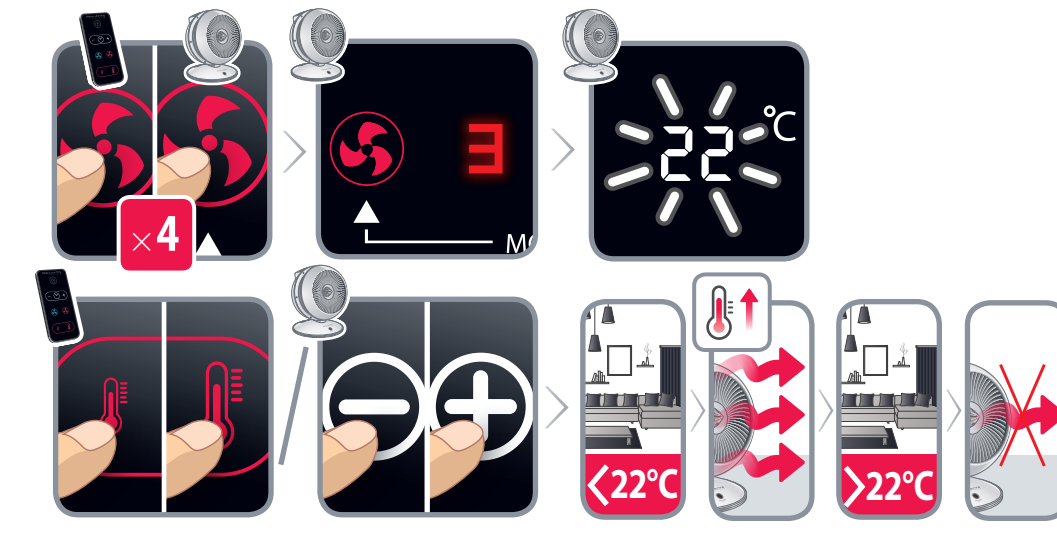
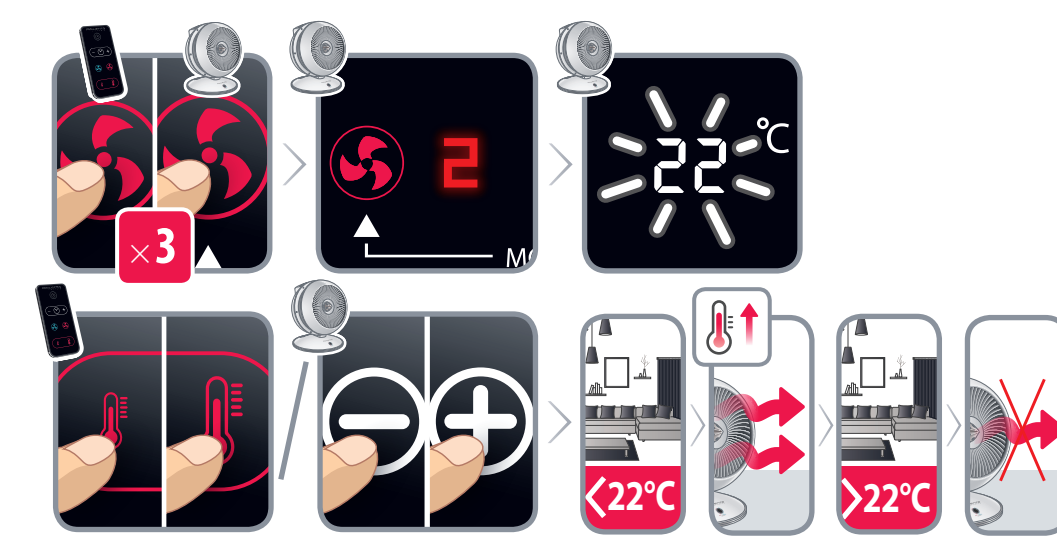


FR Veuillez lire attentivement le livret « Consignes de sécurité et d'utilisation » avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungsanweisungen“ durch / **NL** Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door te nemen / **ES** Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **IT** Leggere con attenzione il libretto «Norme di sicurezza e d'uso» al primo utilizzo / **DA** Læs hæftet «Sikkerheds- og brugsanvisning» grundigt igennem inden den første ibrugtagning / **NO** Les nøye heftet «Råd om sikkerhet og bruk» før første gangs bruk / **SV** Var god läs häftet "Säkerhets- och användningsinstruktioner" innan den första användningen / **FI** Lue turvallisuus- ja käyttöohjeivhko huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa / **TR** İlk kullanımdan önce «Güvenlik ve kullanım talimatları» kitapçığını dikkatlice okuyun / **EL** Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση / **PL** Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania” / **CS** Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití” / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie” / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite »Navodila za varno uporabo« / **RU** Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования» / **UK** Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / **HR** Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute” / **RO** Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare” / **ET** Palun lugege enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhendit / **LT** Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai” prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / **LV** Pirms izmantotaj ierīci pirmoreiz, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru «Norādījumi par drošību un lietošanu» / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката «Препоръки за безопасност и употреба» преди първоначална употреба / **SR** Pre prve upotrebe, pažljivo pročítajte "Bezbednosno i uputstvo za upotrebu" / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročítajte knjžicu "Sigurnosne upute" / **HK** 在第一次使用前請認真閱讀此“安全操作規程”手冊 / **MS** Sila baca dengan teliti lampiran "Panduan keselamatan dan penggunaan" sebelum menggunakan pada kali pertama / **VI** Vui lòng đọc kỹ cuốn «Hướng dẫn Sử dụng và Biện pháp An toàn» trước khi sử dụng lần đầu / **FA** «ایمنی و دستورالعمل استفاده» را با دقت بخوانید / **AR** قبل از اولین استخدامه، لطفاً «جزوه ایمنی و دستورالعمل استفاده» را با دقت بخوانید / **TH** กรุณาอ่านหนังสือคู่มือความปลอดภัยและการใช้งาน ก่อนการใช้งานครั้งแรก / **KO** 처음 사용하기 전, 제품 사용과 관련된 «안전 수칙» 책자를 주의 깊게 읽어 주시기 바랍니다

FR Pour plus d'informations sur l'utilisation / **EN** For further usage information / **DE** Weitere Informationen zur Bedienung / **NL** Voor meer informatie over het gebruik / **ES** Para obtener más información sobre su uso / **PT** Para obter mais informações sobre a utilização / **IT** Per maggiori informazioni sull'utilizzo / **DA** Yderligere informationer vedrørende betjening / **NO** For mer informasjon om bruken / **SV** För mer information om användningen / **FI** Lisätietoä käyttöä varten / **TR** Kullanım hakkında daha fazla bilgi için / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση / **PL** Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia / **CS** Pro více informací o použití / **SK** Pre ďalšie informácie o používaní / **HU** A használatra vonatkozó további információk / **SL** Več informacij o uporabi / **RU** Для получения более подробной информации об эксплуатации / **UK** Для отримання детальної інформації щодо експлуатації / **HR** Za više informacija o upotrebi / **RO** Pentru mai multe informații privind utilizarea / **ET** Täiendava teabe saamiseks kasutamise kohta / **LT** Daugiau informacijos apie naudojimą / **LV** Lai iegūtu vairāk informācijas par lietošanu / **BG** За още информация относно употребата / **SR** Za više informacija o upotrebi / **BS** Za više informacija o upotrebi / **HK** 更多關於使用的資訊 / **MS** Maklumat untuk kegunaan lanjut / **VI** Để biết thêm thông tin về cách sử dụng / **FA** برای کسب اطلاعات بیشتر برای استفاده / **AR** للمزيد من المعلومات عن الاستخدام / **TH** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งาน / **KO** 더 자세한 사용 정보:



AIR FORCE



"Sigurnosne upute i upute za uporabu". / **RO** Vă rugăm citiți cu atenție broșura „Măsurile de siguranță și instrucțiuni de utilizare” pentru reciclarea bateriei. / **ET** Lugege hoolikalt voldikut "Ohutus- ja kasutusjuhised", kust leiate info aku/patarei ümbertöötlemise kohta. / **LT** Atidžiai perskaitykite „Saugos ir naudojimo instrukcijų” brošiūrą, norėdami sužinoti apie akumuliatoriaus perdirbimą. / **LV** Lai iegūtu informāciju par bateriju pārstrādi, lūdzam rūpīgi izlasīt bukletu „Drošības un lietošanas instrukcijas”. / **BG** Моля, прочетете внимателно брошурата "Инструкции за безопасност и употреба", за да научите за рециклирането на батерията. / **SR** Za informacije o reciklaži baterija pažljivo pročitajte brošuru "Bezbednosna uputstva i uputstva za upotrebu". / **BS** Za informacije o reciklaži baterija pažljivo pročitajte brošuru "Sigurnosna uputstva i uputstva za upotrebu". / **HK** - 請細閱 "安全及使用建議" 內關於充電的指引 / **MS** Sila baca dengan teliti buku kecil "Arahan Keselamatan & Penggunaan" untuk mengetahui tentang kitar semula bateri. / **VI** Vui lòng đọc kỹ tập tài liệu "Hướng Dẫn An Toàn và Sử Dụng" để tìm hiểu về tái chế pin. / **FA** لطفاً جزوه "هنموهای ایمنی و استفاده" برای بازیافت را با دقت بخوانید. / **TH** กรุณาอ่านคู่มือ "แนวทางการปฏิบัติด้านความปลอดภัยและการใช้งาน" อย่างถี่ถ้วนสำหรับการรีไซเคิลแบตเตอรี่ / **KO** 배터리 재활용을 위해 "안전 및 사용 안내서"를 주의 깊게 읽어주세요.

recyclen van de batterij. / **ES** Lea detenidamente el folleto "Instrucciones de seguridad y uso" para el reciclaje de la pila / **PT** Leia com atenção o manual "Instruções de segurança e utilização" para se informar quanto à reciclagem da pilha. / **IT** Leggere attentamente il manuale "Istruzioni di sicurezza e d'uso" per indicazioni sullo smaltimento della batteria. / **DA** Læs venligst brochuren "Sikkerheds- og brugsvejledninger" for, at lære mere om genbrug af batterier. / **NO** Les veiledningen "Sikkerhets- og bruksinstrukser" for å lære om batterigjenvinning. / **SV** Läs noga igenom broschyren "Säkerhet och användningsinstruktioner" för att lära dig mer om återvinning av batteri. / **FI** Lue huolellisesti "Turvallisuus- ja käyttöohjeet"-lehtinen, josta saat lisätietoa akun kierrätyksestä. / **TR** Lütfen pil geri dönüşümü hakkında bilgi almak için "Güvenlik ve Kullanım Talimatları" kitapçığını okuyun. / **EL** Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο „Οδηγίες ασφαλείας και οδηγίες χρήσης” για την ανακύκλωση της μπαταρίας. / **PL** Recykling baterii – prosimy uważnie przeczytać książeczkę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania”. / **CS** Podrobné informácie o recyklácii baterií si prosím prečítate v brožúre „Bezpečnostní pokyny a pokyny k použití”. / **SK** Podrobné informácie o recyklácii batérií si prečítajte v brožúre „Bezpečnostné pokyny a návod na obsluhu”. / **HU** Kérjük, figyelmesen olvassa el a „Biztonsági és használati utasítások” útmutatót, és nézze meg az elemek újrahasznosítását. / **SL** Če želite izvedeti več o recikliranju baterij, natančno preberite »Varnostna navodila in Navodila za uporabo«. / **RU** Информацию об утилизации батареи см. в «Инструкциях по безопасному использованию». / **UK** Важно прочитайте вказівки щодо утилізації акумулятора в буклеті "Правила безпеки та використання". / **HR** Za informacije o recikliranju baterija pozorno pročitajte brošuru

FR Guide de l'utilisateur
EN User's guide
DE Bedienungsanleitung
NL Gebruiksaanwijzing
ES Guía del usuario
PT Guia del usuário
DA Brugsvejledning
NO Bruksanvisning
SV Användarhandbok
FI Käyttöopas
TR Kullanım kılavuzu
EL Οδηγός χρήσης
PL Instrukcja obsługi
CS Návod k použití
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabnika

RU Руководство пользователя
UK Посібник користувача
HR Upute za uporabu
RO Ghidul utilizatorului
ET Kasutusjuhend
LT Naudotojo vadovas
LV Lietošanas pamācība
BG Ръководство на потребителя
SR Uputstvo za upotrebu
BS Upute za upotrebu
HK 使用指南
MS Panduan pengguna
VI Hướng dẫn đã nh cho người sử dụng
FA دليل الإستعمال
AR راهنمای کاربر
TH คู่มือสำหรับผู้ใช้งาน
KO 사용자 가이드



HQ/HE711X

AIR FORCE